

**TÜTÜN ÜRÜNLERİNİN TÜKETİLMEMESİNE VE SATIŞINA İLİŞKİN YASAL UYARILAR  
HAKKINDA YÖNETMELİK  
BİRİNCİ BÖLÜM**

**Amaç, Kapsam ve Dayanak**

**Amaç**

**MADDE 1** –(1) Bu Yönetmeliğin amacı; herkesin temiz hava soluyabilme hakkını sağlamak, kişileri tütün ürünlerinin zararlarından korumak ve tehlikelerini anlatmak amacıyla yönelik yasal uyarılara ilişkin esas ve usulleri belirlemektir.

**Kapsam**

**MADDE 2** –(1) Bu Yönetmelik, tütün ürünleri tüketiminin yasaklandığı veya satışının yapıldığı yerlerde asılması gereken yasal uyarılar ile tütün ürünleri tüketimine tahsis edilen alanlarda bulunması gereken sağlık uyarılarının şekil ve içeriklerinin belirlenmesi ile kullanımına ilişkin esas ve usulleri kapsar.

**Dayanak**

**MADDE 3** –(1) Bu Yönetmelik, 7/11/1996 tarihli ve 4207 sayılı Tütün Ürünlerinin Zararlarının Önlenmesi ve Kontrolü Hakkında Kanunun 4 üncü maddesinin beşinci fıkrasına dayanılarak hazırlanmıştır.

**İKİNCİ BÖLÜM**

**Tütün Ürünleri Tüketiminin Yasaklandığı Yerlerde  
Asılması Zorunlu Yasal Uyarıların Şekli ve İçeriğine İlişkin Esaslar**

**Kamu hizmet binaları ve özel hukuk kişilerine ait yerlerde asılması zorunlu yasal uyarıların şekli ve içeriği**

**MADDE 4** –(1)Tütün ürünleri tüketiminin yasaklandığı; kamu hizmet binalarının kapalı alanlarında, özel hukuk kişilerine ait olan ve birden çok kişinin girebileceği her türlü eğitim, sağlık, üretim, ticaret, sosyal, kültür, sanat, spor, eğlence hizmeti verilen yerler ile benzeri diğer kapalı alanlarda, özel eğitim ve öğretim kurumları dâhil olmak üzere okul öncesi eğitim kurumlarının, ilk ve orta öğrenim kurumlarının, dershanelerin, kültür ve sosyal hizmet binalarının kapalı ve açık alanlarında ve açık havada yapılan her türlü spor, kültür, sanat ve eğlence faaliyetlerinin icra edildiği yerler ile bunların seyir yerlerinde asılması zorunlu yasal uyarılar;

a) Asgari eni elli boyu yetmiş santimetre boyutunda, beyaz zeminli, yasal uyarı yazısı sürekli ve kalıcı olmak kaydıyla kâğıt veya süreklilik arz eden uygun bir materyal üzerinde yer alır,

b) Köşeleri oval kırmızı renkli çerçeve ile çerçevelenir,

c) Baskı yapılan alanın üstte kalan yüzde otuzbeşlik kısmında yer alan, ucu sağ tarafa bakan ve yanmakta olan siyah sigara figürünün, ortasından soldan sağa doğru çapraz şekilde kırmızı bir çubuk geçen kırmızı renkli bir daire içerisinde kapalı bulunduğu grafikten oluşan uluslararası sigara içilmez sembolünü içerir,

ç) En az on santimetre büyüklüğünde ve italik olmayan Haettenschweiler yazı karakteri kullanılarak kırmızı renkli büyük harflerle yan yana yazılmış “SİGARA İÇİLMEZ” ibaresi ile en az iki santimetre büyüklüğünde italik olmayan Helvetica Heavy yazı karakteri kullanılarak siyah renkli küçük harflerle yazılan “Burada tütün ürünleri tüketilmesi yasaktır. Tüketenlere ve tüketilmesine göz yuman sorumlulara 4207 sayılı Kanun uyarınca idari para cezası uygulanır.” ve “Şikâyet için:” ibarelerini içerir,

d) Kamu hizmet binaları ve özel hukuk kişilerine ait yerlerde asılması zorunlu yasal uyarılar, ek-1’de yer alan örneğe uygun olarak düzenlenir.

**Toplu taşıma araçlarında asılması zorunlu yasal uyarıların şekli ve içeriği**

**MADDE 5** –(1) Taksi hizmeti verenler dâhil olmak üzere karayolu, demiryolu, denizyolu, havayolu ve benzeri toplu taşıma araçlarında asılması zorunlu yasal uyarılar;

a) Taksi hizmeti verenlerde asgari A6, diğer toplu taşıma araçlarında asgari A5 boyutunda olmak üzere, aracın büyüklüğüne uygun ebatta, beyaz zeminli, yasal uyarı yazısı sürekli ve kalıcı olmak kaydıyla kâğıt veya süreklilik arz eden uygun bir materyal üzerinde yer alır,

b) Köşeleri oval kırmızı renkli çerçeve ile çerçevelenir,

c) Baskı yapılan alanın üstte kalan yüzde otuzbeşlik kısmında yer alan, ucu sağ tarafa bakan ve yanmakta olan siyah sigara figürünün, ortasından soldan sağa doğru çapraz şekilde kırmızı bir çubuk geçen kırmızı renkli bir daire içerisinde kapalı bulunduğu grafikten oluşan uluslararası sigara içilmez sembolünü içerir,

ç) En az üç santimetre büyüklüğünde ve italik olmayan Haettenschweiler yazı karakteri kullanılarak kırmızı renkli büyük harflerle yan yana yazılmış “SİGARA İÇİLMEZ” ibaresi ile baskı yapılan materyalin boyutuna uygun puntoyla siyah renkli küçük harflerle yazılan “Burada tütün ürünleri tüketilmesi yasaktır. Tüketenlere ve tüketilmesine göz yuman sorumlulara 4207 sayılı Kanun uyarınca idari para cezası uygulanır.” ve “Şikâyet için:” ibarelerini içerir,

d) Toplu taşıma araçlarında asılması zorunlu yasal uyarılar, ek-1’de yer alan örneğe uygun olarak düzenlenir.

**Ortak hükümler**

**MADDE 6** –(1)Yasal uyarılar Türkçe olarak yazılır. Ancak, Kültür ve Turizm Bakanlığında ve diğer kurumlardan işletme belgesi almış turistik amaçlı ve benzeri tesisler, müzeler, havaalanları ile yabancıların yoğun olarak bulunduğu diğer yerlerde, Türkçe uyarılara ilaveten birer örneği ek-2’de yer alan en çok konuşulan yabancı dillerde uyarılar da asılabilir.

(2) Yasal uyarılarda kırmızı renk kullanılması gereken yerlerde bayrak kırmızı kullanılır.

(3) Yasal uyarılarda yer alan “Şikâyet için:”ibaresinin karşısına veya altına; kamu kurum ve kuruluşlarına ait yer, araç, bina ve tesislerde ilgili birim amiri tarafından yetki verilen kamu görevlilerinin, özel hukuk kişilerine ait olan yer ve araçlarda ise işletme ve araç sahibinin ya da bunlar tarafından yetkilendirilmiş kişi veya kişilerin ad, soyad ve telefon numaraları yazılır. Özel hukuk kişilerine ait toplu taşıma araçları ile binalara asılan yasal uyarılarda, cezayı uygulamaya yetkili en yakın polis veya jandarma ile belediye zabıta biriminin adı ve telefonu da yazılır.

(4) Yasal uyarılarda; baskı yapılan materyalin toplam alanının yüzde onunu aşmayacak oranda ve en alt kısmında olmak şartıyla, yasal uyarıları dağıtmak amacıyla bu uyarıları hazırlatan gerçek veya tüzel kişinin isim, unvan, logo, amblem gibi tanıtıcı işaretlerine Tütün ve Alkol Piyasası Düzenleme Kurumunun izni ile yer verilebilir. İzni veya onayı olmaksızın Tütün ve Alkol Piyasası Düzenleme Kurumunun ismi veya logosu kullanılamaz.

#### **Yasal uyarıların asılması gereken yerlere ilişkin esaslar**

**MADDE 7** –(1) Tütün ürünleri tüketiminin yasaklandığı yerlerde asılması zorunlu olan yasal uyarılar;

a) Tütün ürünleri tüketiminin yasaklandığı kapalı ve açık alanları ile bu yerlerin katlarına, koridorlarına, personel ve asansör girişleri dâhil olmak üzere tüm girişlerine,

b) Gar, otogar, havalimanı, limanlar ile alışveriş veya otelcilik hizmeti verilen işletmeler gibi toplumun yoğun olarak kullandığı yerlerin içindeki yiyecek, içecek ve diğer hizmetlerin sunulduğu alanlar ile bekleme salonları ve lobi gibi yerlerine,

c) A4 boyutundan küçük olmamak üzere farklı batılarda, yukarıda öngörülen esas ve usullere uygun olarak yasal uyarıların asıldığı alışveriş merkezi, iş hani, pasaj, gar, otogar, havalimanı, liman gibi büyük binaların içinde bulunan ve eni elli boyu yetmiş santimetre boyutundaki yasal uyarıların asılmasının pratikte mümkün olmadığı işletme veya işyerlerinde,

ç) Taksi hizmeti verenler dâhil olmak üzere karayolu, demiryolu, denizyolu, havayolu ve benzeri toplu taşıma araçlarına,

herkesin kolaylıkla görebileceği ve okuyabileceği şekilde ve yeterli sayıda asılır.

(2) Yasal uyarılar sürekli ve kalıcı olmak kaydıyla; dijital ekrana yansıtma, cama yapıştırma, duvara asma, tavandan sarkıtma gibi herkesin kolaylıkla görebileceği ve okuyabileceği şekilde uygulanabilir.

### **ÜÇÜNCÜ BÖLÜM**

#### **Tütün Ürünleri Satışının Yapıldığı Yerlerde Asılması Zorunlu Yasal Uyarılara İlişkin Esaslar**

#### **Yasal uyarıların şekli ve içeriği**

**MADDE 8** –(1) Müşterilerin içeri girmek suretiyle tütün ürünlerini alabildiği işyerlerinde bu ürünlerin satış noktaları ve ödeme noktalarına; diğer işyerlerinde ise müşterilerin görebileceği yerlere asılması zorunlu yasal uyarılar;

a) Asgari A4 boyutunda, beyaz zeminde, yasal uyarı yazısı sürekli ve kalıcı olmak kaydıyla kâğıt veya süreklilik arz eden uygun bir materyal üzerinde yer alır,

b) Köşeleri oval kırmızı renkli çerçeve ile çerçevelenir,

c) Baskı yapılan alanın üstte kalan yüzde yirmibeşlik kısmında; siyah renkli “18” ibaresi ile bu ibarenin altında büyük harflerle yazılmış “YAŞ ALTI” ibaresinin, ortasından soldan sağa doğru çapraz şekilde bir kırmızı çubuk geçen kırmızı renkli bir daire içerisinde kapalı bulunduğu grafikten oluşan onsekiz yaş altına satış yapılamaz sembolünü içerir,

ç) En az iki santimetre büyüklüğünde, kırmızı renkli büyük harflerle yazılan “YASAL UYARI:” ibaresi ile siyah renkli büyük harflerle yazılan “18 YAŞINI DOLDURMAYANLARA SİGARA VE DİĞER TÜTÜN ÜRÜNLERİ SATILAMAZ; SATANLAR HAKKINDA YASAL İŞLEM YAPILIR.” ibaresini içerir,

d) İtalik olmayan ve Haettenschweiler yazı karakteri kullanılarak Türkçe olarak yazılır ve yukarıda belirtilenlerin dışında başkaca işaret ve ibare içermez,

e) Kırmızı renk kullanılması gereken yerlerde bayrak kırmızı kullanılır,

f) Tütün ürünleri satışının yapıldığı yerlerde asılması zorunlu yasal uyarılar, ek-3’te yer alan örneğe uygun olarak düzenlenir.

(2) Yasal uyarılar, yukarıdaki şartlara uygun olmak kaydıyla, baskı, çıkartma ve yapıştırma gibi usullerle uygulanabilir.

(3) Kültür ve Turizm Bakanlığında ve diğer kurumlardan işletme belgesi almış turistik amaçlı ve benzeri tesisler, müzeler ve havaalanları gibi yabancıların yoğun olarak alışveriş yaptığı işyerlerine, Türkçe uyarılara ilaveten birer örneği ek-4’te yer alan en çok konuşulan yabancı dillerde uyarılar da asılabilir.

**DÖRDÜNCÜ BÖLÜM**  
**Tütün Ürünleri Tüketimine Tahsis Edilen Alanlarda**  
**Asılması Zorunlu Yasal ve Sağlık Uyarılarına İlişkin Esaslar**

**Yasal ve sağlık uyarılarının şekli ve içeriği**

**MADDE 9** –(1) Yaşlı bakım evlerinde, ruh ve sinir hastalarının yatarak tedavi gördüğü sağlık birimlerinde, ceza infaz kurumlarında, şehirlerarası veya uluslararası güzergâhlarda yolcu taşıyan denizyolu araçlarının güvertelerinde, otelcilik hizmeti verilen işletmelerin tütün ürünleri tüketen müşterilerin konaklamasına tahsis edilmiş odalarında ve açık havada yapılan her türlü spor, kültür, sanat ve eğlence faaliyetlerinin icra edildiği yerler ile seyir yerlerinde oluşturulabilecek tütün ürünleri tüketimine mahsus alanlarda asılması zorunlu olan ve birer örneği ek-5’te yer alan sağlık uyarıları;

a) En az A4 boyutunda ve alanın büyüklüğüne uygun dikdörtgen şeklindeki beyaz zeminde, yasal uyarı yazısı sürekli ve kalıcı olmak kaydıyla veya kâğıt veya süreklilik arz eden uygun bir materyal üzerine baskı, çıkartma, yapıştırma veya afiş gibi yöntemlerle uygulanır,

b) Köşeleri oval olan kırmızı renkli çerçeve ile çerçevesizdir,

c) İtalik olmayan ve Haettenschweiler yazı karakteri kullanılarak, A4 boyutunda en az bir santimetrelik, diğer boyutlarda ise en az iki santimetrelik puntoyla yazılır,

ç) Bu Yönetmeliğin 5 nolu ekinde yer alan ibarelerden birini içerebileceği gibi, Sağlık Bakanlığı ve Tütün ve Alkol Piyasası Düzenleme Kurumunun onayı alınmak kaydıyla, tütün ürünleri kullanımının tehlikelerini anlatan ibare, şekil veya grafiklerden oluşabilir,

(2) Yaşlı bakım evlerinde, ruh ve sinir hastalıkları hastanelerinde, cezaevlerinde, şehirlerarası veya uluslararası güzergâhlarda yolcu taşıyan denizyolu araçlarının güvertelerinde tütün ürünleri tüketilmesine mahsus oluşturulan alanlarına 18 yaşını doldurmamışların giremeyeceğini ifade eden ve 1 inci fıkradaki şekil şartlarını taşıyan, bir örneği ek-7’de yer alan en az iki santimetre büyüklüğünde, kırmızı renkli büyük harflerle yazılan “YASAL UYARI:” ibaresi ile siyah renkli büyük harflerle yazılan “4207 SAYILI KANUN GEREĞİ BU ALAN TÜTÜN ÜRÜNLERİ TÜKETİMİNE AYRILMIŞTIR. 18 YAŞINI DOLDURMAYAN KİŞİLERİN BU ALANA GİRMESİ YASAKTIR.” ibaresini içerir yasal uyarı yazısı asılır.

(3) Türkçe uyarılara ilaveten birer örneği ek-8’de yer alan en çok konuşulan yabancı dillerde yasal uyarıları ile birer örneği ek-6’da yer alan sağlık uyarıları düzenlenebilir.

(4) Yasal ve sağlık uyarıları, tütün ürünleri tüketimine tahsis edilen alanlarda bulunan herkesin kolaylıkla görülebileceği ve okuyabileceği uygun yerlere asılır.

**BEŞİNCİ BÖLÜM**  
**Cezai Hükümler**

**Cezai hükümler**

**MADDE 10** –(1) Bu Yönetmelikte belirtilen içerik ve şekil şartlarını taşımayan veya bunlar dışında ilave unsurlar içeren uyarı yazılarının geçerliliği yoktur.

(2) Yasal uyarıları asma yükümlülüğünü yerine getirmeyenler ile yasal uyarıları bu Yönetmelikte belirlenen usul ve esaslara uygun olarak asmadığı belirlenenler, 4207 sayılı Kanunun 5 inci maddesinin on birinci fıkrası uyarınca mahallî mülkî amir tarafından bin Türk Lirası idarî para cezası ile cezalandırılır.

(3) İdarî yaptırım uygulamasında 30/3/2005 tarihli ve 5326 sayılı Kabahatler Kanunu hükümleri dikkate alınır.

(4) Yasal uyarılarla ilgili olarak 4207 sayılı Kanunla kendilerine yüklenen görevleri yerine getirmeyen memurlar ve diğer kamu görevlileri hakkında, ceza hukuku sorumluluğu saklı kalmak kaydıyla, tâbi oldukları mevzuatta yer alan disiplin hükümleri uygulanır.

**ALTINCI BÖLÜM**  
**Son Hükümler**

**Yürürlük**

**MADDE 11** –(1) Bu Yönetmelik yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

**Yürütme**

**MADDE 12** –(1) Bu Yönetmelik hükümlerini Tütün ve Alkol Piyasası Düzenleme Kurumu Başkanı yürütür.

**EKLER:**

**EK-1**



# **SİGARA İÇİLMEZ**

**Burada tütün ürünleri tüketilmesi yasaktır.  
Tüketenlere ve tüketilmesine göz yuman sorumlulara  
4207 sayılı Kanun uyarınca idari para cezası uygulanır.**

**Şikayet için:**

### **İNGİLİZCE:**

#### **NO SMOKING**

Consuming tobacco products is not permitted in this area. Administrative fine is issued for consumers and those who allow consuming, pursuant to Law No. 4207.

Please inform:

### **FRANSIZCA:**

#### **DEFENSE DE FUMER**

La consommation des produits du tabac est interdite à cet endroit. Une contravention administrative sera appliquée selon la loi 4207 aux consommateurs et aux responsables ayant toléré la consommation.

Pour porter plainte :

### **ALMANCA:**

#### **RAUCHEN NICHT GESTATTET.**

Das Konsumieren von Tabakwaren ist in diesem Bereich verboten. Zuwiderhandlungen und die Duldung werden gemäß Gesetz 4207 mit administrativen Geldstrafen geahndet.

Beschwerde unter:

### **İSPANYOLCA:**

#### **NO ESTA PERMITIDO FUMAR.**

El consumo de los productos de tabaco esta prohibido aquí. La multa administrativa se aplica a las personas quienes consumen y quienes condonan consumir de acuerdo a la Ley numero 4207.

Para queja :

### **RUSCA:**

#### **КУРИТЬ ЗАПРЕЩЕНО.**

Здесь потребление табачных изделий запрещено. Все кто потребляют, и ответственные лица, которые не предотвращают потребление, будут оштрафованы на основании Закона 4207.

Для жалобы:

### **ARAPÇA:**

#### **ممنوع التدخين**

يمنع منعاً باتاً تدخين السجائر وجميع منتجات التبغ في هذا المكان. يعاقب بغرامة

مالية كل من يدخن السجائر أو منتجات التبغ أو يسمح بالتدخين بموجب أحكام

القانون رقم 4207.

لتلقي الشكاوى:



**YASAL UYARI :**

**18 YAŞINI  
DOLDURMAYANLARA  
SİGARA VE DİĞER TÜTÜN  
ÜRÜNLERİ SATILAMAZ;  
SATANLAR HAKKINDA  
YASAL İŞLEM YAPILIR.**

**EK-4**

**İNGİLİZCE:**

LEGAL DISCLAIMER

CIGARETTE AND OTHER TOBACCO PRODUCTS ARE NOT ALLOWED TO BE SOLD TO THOSE UNDER 18; LEGAL ACTION IS INITIATED AGAINST THE SELLERS.

**FRANSIZCA:**

AVERTISSEMENT LÉGAL

LA VENTE DE CIGARETTES ET DU TABAC EST INTERDITE AUX MOINS DE 18 ANS; LES VENDEURS SERONT POURSUIT EN JUSTICE.

**ALMANCA:**

GESETZLICHE WARNUNG:

DER VERKAUF VON ZIGARETTEN UND ANDEREN TABAKWAREN AN PERSONEN UNTER 18 JAHREN IST VERBOTEN; ZUWIDERHANDLUNGEN WERDEN STRAFRECHTLICH VERFOLGT.

**İSPANYOLCA:**

ADVERTENCIA LEGAL:

EL CIGARRO Y OTROS PRODUCTOS DE TABACO NO PUEDEN VENDERSE A PERSONAS QUIENES SON MENORES DE 18 AÑOS; EL PROCEDIMIENTO LEGAL SE HACE A LAS PERSONAS QUE VENDEN.

**RUSCA:**

ОФИЦИАЛЬНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ПРОДАЖА СИГАРЕТ И ДРУГИХ ТАБАЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ ЛИЦАМ, НЕ ДОСТИГШИМ 18 ЛЕТ, ЗАПРЕЩЕНА; ЛИЦА, КОТОРЫЕ НАРУШАЮТ ЭТОТ ЗАПРЕТ, БУДУТ ПРИВЛЕЧЕНЫ К АДМИНИСТРАТИВНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ.

**ARAPÇA:**

**تحذير قانوني:**

يمنع منعاً باتاً بيع السجائر ومنتجات التبغ الأخرى الى الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 18 سنة، ستطبق الإجراءات القانونية بحق البائع المخالف.

## **EK-5**

- 1.** Sigara içenler genç yaşta ölür.
- 2.** Sigara içmek damarları tıkar, kalp krizine ve felçlere neden olur.
- 3.** Sigara içmek ölümcül akciğer kanserine neden olur.
- 4.** Hamile iken sigara içmek bebeğe zarar verir.
- 5.** Çocukları koruyun: Dumanınızı onlara solutmayın.
- 6.** Sağlık kuruluşları sigarayı bırakmada size yardımcı olabilir.
- 7.** Sigara içmek yüksek derecede bağımlılık yapar, başlamayın.
- 8.** Sigarayı bırakmak ölümcül kalp ve akciğer hastalıkları riskini azaltır.
- 9.** Sigara içmek ağırlı ve yavaş bir ölüme neden olabilir.
- 10.** Sigarayı bırakmak için doktorunuzdan ve size en yakın sağlık ocağından yardım isteyin.
- 11.** Sigara içmek kan akışını yavaşlatır ve cinsel iktidarsızlığa neden olur.
- 12.** Sigara içmek cildin erken yaşlanmasına neden olur.
- 13.** Sigara içmek spermilere zarar vererek doğurganlığı azaltır.
- 14.** Sigara dumanında benzen, nitrozamin, formaldehit ve hidrojeniyanit gibi kanser yapıcı maddeler bulunur.

Not: Yukarıdaki sağlık uyarılarında, sigar dışındaki diğer tütün ürünleri için “sigara” kelimesi yerine “tütün ürünleri” kelimesi kullanılabilir.



## **EK-6**

### **İngilizce:**

1. Smokers die younger.
2. Smoking clogs the arteries and causes heart attacks and strokes.
3. Smoking causes fatal lung cancer.
4. Smoking when pregnant harms your baby.
5. Protect children: don't make them breathe your smoke.
6. Your doctor or your pharmacist can help you stop smoking.
7. Smoking is highly addictive, don't start.
8. Stopping smoking reduces the risk of fatal heart and lung diseases.
9. Smoking can cause a slow and painful death.
10. Get help to stop smoking: (telephone/postal address/internet address/consult your doctor/pharmacist).
11. Smoking may reduce the blood flow and causes impotence.
12. Smoking causes ageing of the skin.
13. Smoking can damage the sperm and decreases fertility.
14. Smoke contains benzene, nitrosamines, formaldehyde and hydrogen cyanide.

### **Fransızca:**

1. Les fumeurs meurent prématurément.
2. Fumer bouche les artères et provoque des crises cardiaques et des attaques cérébrales.
3. Fumer provoque le cancer mortel du poumon.
4. Fumer pendant la grossesse nuit à la santé de votre enfant.
5. Protégez les enfants: ne leur faites pas respirer votre fumée.
6. Votre médecin ou votre pharmacien peuvent vous aider à arrêter de fumer.
7. Fumer crée une forte dépendance, ne commencez pas.
8. Arrêter de fumer réduit les risques de maladies cardiaques et pulmonaires mortelles.
9. Fumer peut entraîner une mort lente et douloureuse.
10. Faites-vous aider pour arrêter de fumer: [numéro de téléphone/adresse postale/adresse internet/consultez votre médecin/pharmacien].
11. Fumer peut diminuer l'afflux sanguin et provoque l'impuissance.
12. Fumer provoque un vieillissement de la peau.
13. Fumer peut nuire aux spermatozoïdes et réduit la fertilité.
14. La fumée contient du benzène, des nitrosamines, du formaldéhyde et du cyanure d'hydrogène.

### **Almanca:**

1. Raucher sterben früher.
2. Rauchen führt zur Verstopfung der Arterien und verursacht Herzinfarkte und Schlaganfälle.
3. Rauchen verursacht tödlichen Lungenkrebs.
4. Rauchen in der Schwangerschaft schadet Ihrem Kind.
5. Schützen Sie Kinder - Lassen Sie sie nicht Ihren Tabakrauch einatmen!
6. Ihr Arzt oder Apotheker kann Ihnen dabei helfen, das Rauchen aufzugeben.
7. Rauchen macht sehr schnell abhängig: Fangen Sie gar nicht erst an!
8. Wer das Rauchen aufgibt, verringert das Risiko tödlicher Herz- und Lungenerkrankungen.
9. Rauchen kann zu einem langsamen und schmerzhaften Tod führen.
10. Hier finden Sie Hilfe, wenn Sie das Rauchen aufgeben möchten:  
(Telefonnummer/Postanschrift/Internetadresse/Befragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker).
11. Rauchen kann zu Durchblutungsstörungen führen und verursacht Impotenz.
12. Rauchen lässt Ihre Haut altern.
13. Rauchen kann die Spermatozoen schädigen und schränkt die Fruchtbarkeit ein.
14. Rauch enthält Benzol, Nitrosamine, Formaldehyd und Blausäure.

### **İspanyolca:**

1. Fumar acorta la vida.
2. Fumar obstruye las arterias y provoca cardiopatías y accidentes cerebrovasculares.
3. Fumar provoca cáncer mortal de pulmón.
4. Fumar durante el embarazo perjudica la salud de su hijo.
5. Proteja a los niños: no les haga respirar el humo del tabaco.
6. Su médico o su farmacéutico pueden ayudarle a dejar de fumar.
7. El tabaco es muy adictivo: no empiece a fumar.
8. Dejar de fumar reduce el riesgo de enfermedades mortales de corazón y pulmón.
9. Fumar puede ser causa de una muerte lenta y dolorosa.
10. Ayuda para dejar de fumar: [número de teléfono/dirección postal/dirección Internet/Consulte a su médico o farmacéutico].
11. Fumar puede reducir el flujo sanguíneo y provoca impotencia.
12. Fumar provoca el envejecimiento de la piel.
13. Fumar puede dañar el esperma y reduce la fertilidad.
14. El humo contiene benceno, nitrosaminas, formaldehído y cianuro de hidrógeno.



## **YASAL UYARI:**

**4207 SAYILI KANUN GEREĞİ  
BU ALAN TÜTÜN ÜRÜNLERİ  
TÜKETİMİNE AYRILMIŞTIR.  
18 YAŞINI DOLDURMAYAN  
KİŞİLERİN BU ALANA  
GİRMESİ YASAKTIR.**

**EK-8**

**İNGİLİZCE:**

LEGAL DISCLAIMER

SMOKING IS PERMITTED IN THIS AREA PURSUANT TO LAW NO. 4207.  
THOSE UNDER 18 ARE NOT ALLOWED TO ENTER THIS AREA.

**FRANSIZCA:**

AVERTISSEMENT LÉGAL

EN VERTU DE LA LOI 4207, CET ESPACE EST RÉSERVÉ À LA  
CONSOMMATION DU TABAC. L'ENTRÉE À CET ESPACE DES MOINS DE 18  
ANS EST INTERDITE.

**ALMANCA:**

GESETZLICHE WARNUNG:

GEMÄSS GESETZ 4207 IST DIESER BEREICH ZUM KONSUMIEREN VON  
TABAKWAREN EINGETEILT. DAS BETRETEN DURCH PERSONEN UNTER  
18 JAHREN IST UNTERSAGT.

**İSPANYOLCA:**

ADVERTENCIA LEGAL:

DE ACUERDO CON LA LEY NUMERO 4207, ESTA AREA HA SIDO  
SEPARADA PARA EL CONSUMO DE LOS PRODUCTOS DE TABACO. LA  
ENTRADA A ESTA AREA DE LAS PERSONAS QUE SON MENORES DE 18  
AÑOS DE EDAD ESTA PROHIBIDA.

**RUSCA:**

ОФИЦИАЛЬНОЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

НА ОСНОВАНИИ ЗАКОНА 4207, ЭТА ПЛОЩАДКА ВЫДЕЛЕНА ДЛЯ  
ПОТРЕБЛЕНИЯ ТАБАЧНЫХ ИЗДЕЛИЙ. ЛИЦАМ, НЕ ДОСТИГШИМ 18 ЛЕТ,  
ВХОД НА ЭТУ ПЛОЩАДКУ ЗАПРЕЩЕН.

**ARAPCA:**

**تحذير قانوني:**

هذا المكان مخصص لتدخين منتجات التبغ بموجب أحكام القانون رقم 4207 .  
ممنوع الدخول الى هذا المكان للأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 18 سنة.